

Zertifikat

Certificate

Registrier-Nr.

Registered No.

44 780 10 381257 - 114

Zeichen des Auftraggebers <i>Customer's reference</i>	Auftragsdatum <i>Date of order</i>	Aktenzeichen <i>File reference</i>	Prüfbericht Nr. <i>Test report no.</i>
PQS	26.07.2012	8000413593	12 799 413593

Name und Anschrift des Auftraggebers	DORMA GmbH & Co. KG DORMA Platz 1 58256 Ennepetal	<i>Name and address of the customer</i>
---	--	---

ist berechtigt, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen



is authorized to provide the product mentioned below with the mark as illustrated

Fertigungsstätten	DORMA KT Systeme Matthias-Brüggen-Straße 63 50829 Köln	DORMA Bulgaria EOOD Drujba 2, Heidelbergstr. 15 1582 Sofia	DORMA China Ltd. No.101 Tong Sheng Road Suzhou Industrial	<i>Manufacturing plants</i>
--------------------------	---	---	--	-----------------------------

Geprüft nach	Maschinenrichtlinie 2006/42/EG EN 16005: 2012 DIN 18650-1/ -2: 2005 und 2010 EN ISO 13849-1: 2008 ASR A1.7 2009 EN 60335-2-103: 2010 IEC 60335-2-103: 2010 Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG DIN EN 60335-1: 2007 in Verbindung mit DIN 18650-1:2010 AutSchR: 1997 in Anlehnung	<i>Tested in accordance with</i>
---------------------	---	----------------------------------

Beschreibung des Produktes	Karusselltür, Typ KTV Revolving Door, type KTV Karusselltür in unterschiedlichen Ausführungen <i>Revolving Door in different configurations</i> M: manuell, manual P: Positionierautomatik, Automatic Positioning S: Servomatic, Servomatic A: Automatik, Automatic	<i>Description of product</i>
-----------------------------------	---	-------------------------------

Typ Type	Flügelzahl Number of leaves	max. Ø[m]
KTV/M/P/S/A	3 oder or 4	3,8

mit ausschwenkbaren Flügeln geeignet für den Einsatz in Rettungswegen
with moveable door leaves suitable for use in escape routes
weitergehende Anforderungen des Baurechts bleiben unberührt
requirements of the building regulations are not affected by the certificate

Dieses Zertifikat verlängert das Zertifikat Nr. 44 780 10 381257-014 *This certificate extends certificate no. 44 780 10 381257 -014*

TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle der
TÜV NORD CERT GmbH

Gültig bis / Valid until: 10.10.2017

Essen, 06.01.2014

Bitte beachten sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf

Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des umseitig abgebildeten Zeichens erstreckt sich nur auf solche Produkte, welche mit dem erfolgreich geprüften Baumuster und den Angaben im Prüfbericht oder den ergänzenden Vereinbarungen übereinstimmen.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden. Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den vorgeannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen wird.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

Hints to the TÜV NORD - Certificate

This TÜV NORD - certificate is applicable only to the firm stated overleaf, the specified product, and the manufacturing plants stated. It can be transferred to third parties only by the certification body.

The right to use the approval mark shown overleaf is granted only for those products which are identical with the prototype that has passed the test, the statements in the test report and the supplementary agreements.

Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation. Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested prototype with the series product brought on the market can be checked.

The recipient of the TÜV NORD - Certificate shall currently supervise the manufacture of the products provided with the approval mark for compliance with the test specifications and particularly shall properly conduct the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

In addition to the conditions stated above, all other provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless it is revoked before pursuant to the provisions of the General Agreement.

The TÜV NORD - Certificate will become invalid and shall be returned to the certification body without delay when it has expired or revoked.